

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Püha Georgi Sihtasutus

registrikood: 90009163

tänava/talu nimi, Pikk 64-2
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

valid:

postsihtnumber: 10133

maakond: Harju maakond

telefon: + 372 5049536

faks:

e-posti aadress: juri.poljakov@venekeskus.ee

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Annetused ja toetused	10
Lisa 4 Tööjõukulud	10
Lisa 5 Seotud osapooled	10

Tegevusaruanne

2010.a. SA Püha Georg jätkas tegevuse põhikirjas näidatud valdkondades:

- Usukirjanduse avaldamine
- Vaeste abistamine
- Õigeusu kiriku ehitamise toetamine Lasnamäel Tallinnas

SA Püha Georg juhatas oma tegevuses jälgis vene õigeusu kiriku traditsioone ja kombeid.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust Püha Georgi SA

2010. a. Raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest, ja kinnitab, et:

- Sihtasutuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab Püha Georgi SA finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt
- sihtasutus on jätkuvalt tegutsev majandusüksus

12.03.2011.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	15 118	164 400	2
Nõuded ja ettemaksed	0	21 480	
Kokku käibevara	15 118	185 880	
Kokku varad	15 118	185 880	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Eraldised	0	156 514	
Kokku lühiajalised kohustused	0	156 514	
Kokku kohustused	0	156 514	
Netovara			
Sihtkapital	3 000	3 000	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	26 366	15 704	
Aruandeaasta tulem	-14 248	10 662	
Kokku netovara	15 118	29 366	
Kokku kohustused ja netovara	15 118	185 880	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	158 814	36 500	3
Tulu ettevõtlusest	1 500	56 000	
Muud tulud	59	930	
Kokku tulud	160 373	93 430	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-174 201	-82 624	
Muud kulud	-210	-144	
Kokku kulud	-174 411	-82 768	
Kokku põhitegevuse tulem	-14 038	10 662	
Finantstulud ja -kulud	-210	0	
Aruandeaasta tulem	-14 248	10 662	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-14 038	10 662
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-156 514	156 514
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	21 480	-21 480
Kokku rahavood põhitegevusest	-149 072	145 696
Kokku rahavood	-149 072	145 696
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	164 400	18 704
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-149 072	145 696
Valuutakursside muutuste mõju	-210	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	15 118	164 400

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

			Kokku netovara
	Sihtkapital	Akumuleeritud tulem	
31.12.2008	3 000	15 704	18 704
Aruandeaasta tulem		10 662	10 662
31.12.2009	3 000	26 366	29 366
Aruandeaasta tulem		-14 248	-14 248
31.12.2010	3 000	12 118	15 118

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted ja hinnangud
Püha Georgi SA on koostanud 2010.a. raamatupidamise aastaaruande vastavalt Raamatupidamise seaduse §-le 17 Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

Rahalised vahendid on bilansis õiglasest väärtuses.

Valitsuse sihtfinantseerimise vahendeid kajastatakse lähtudes RTJ 12 nõuetest brutomeetodil.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses; varade soetamise toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Mitterahalise toetusena saadud vara võetakse bilansis arvele tema õiglasest väärtuses. Tekkiv kohustus kantakse tuludesse vara järelejäänud kasuliku eluea jooksul.

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist. MTÜ põhitegevusest lähtudes on tulude ja kulude aruandes skeemi kirjete nimetusi täpsustatud. Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Tulu kajastamine

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses.

Tulu annetustest kajastatakse kassapõhiselt.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Välisvaluutas fikseeritud tehingud.

Ettevõtte arvestusvaluutaks on Eesti kroon, mis on ka aruannete esitusvaluutaks; kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja –kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja –kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on tulemiaruanne kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Bilansis kajastatakse eraldis juhul, kui ettevõttel lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, mille realiseerimine on tõenäoline ja mille kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on bilansipäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustuste rahuldamiseks.

Rahavoogude aruandes on põhitegevuse rahavood kajastatud kaudsel meetodil.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	174	0
Arvelduskontod	14 944	164 400
Kokku raha	15 118	164 400

Pangakonto jääk on võrreldud pankaga. Panka jääk raamatupidamiskontol võrdub pangaväljavõttel näidatud jääkiga.

Lisa 3 Annetused ja toetused

(kroonides)

	2010	2009
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	158 814	36 500
Kokku annetused ja toetused	158 814	36 500

Püha Georgi SA sai 2010.a. annetusi eraisikutelt kokku 158 814 krooni (2009.a. – 36 500 krooni)

Lisa 4 Tööjõukulud

(kroonides)

Aruandeperioodil Püha Georg SA-l ei olnud tööjõukulud.

Lisa 5 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Muud olulised soodustused	0	0

Aruandeperioodil tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei olnud arvestatud tasud ja muud olulised soodustused.

Aruande digitaalallkirjad

Püha Georgi Sihtasutus (registrikood: 90009163) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SERGEI MÄNNIK	Juhatuse liige	20.04.2011
JURI POLJAKOV	Juhatuse liige	20.04.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

PÜHA GEORGI SA
liikmetele

Oleme auditeerinud Püha Georgi SA raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 10, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Püha Georgi SA finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Marina Kudrjajtseva
Vandeaudiitori number 273
OÜ Accart
Audiitorettevõtja tegevusloa number 196
Linnamäe tee 43-44, Tallinn
20.04.2011.a.

Audiitorite digitaalallkirjad

Püha Georgi Sihtasutus (registrikood: 90009163) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARINA KUDRJAVTSEVA	Vandeaudiitor	23.04.2011

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6411301
Mobiiltelefon	+372 5049536
E-posti aadress	juri.poljakov@venekeskus.ee